SUSCRICIONES

Pago anticipado

Alcoy: un mes 1'50 pesetas.—Trimestre 5) —Fuera 5'25 id.—Extrangero 15 id.—Ultramar 8 id.—Recibe anuncios y reclamos la administracion.

Números sueltos 10 céntimos.

EL SERPIS

PERIÓDICO DE LA MAÑANA

ANUNCIOS.

Pago anticipado

Se suscribe en Alcoy, en la Administracion calle del Mercado, 11 y 13 imprenta, á donde se dirigirá toda la correspondencia.

Números atrasados, 25 cénts.

AÑO VI. | REDACCION. Calle del Mercado, 11 y 13, entresuelo. | ALCOY, MARTES 11 DE SETIEMBRE DE 1883 | ADMINISTRACION. Calle del Mercado, 11 y 13, entresuelo. | NÚM. 1'674

Véase el anuncio de la cuarta plana Farmacia de J. Diez Burillo.

La mujer de su casa

por

D. CONCEPCION ARENAL.

Libro indispensable para las señoras y señoritas.

Se vende en esta Administracion. Precio cinco reales.

ALCOY 11, SETIEMBRE 1883

A la física corresponde

la solucion del gran problema del cólera morbo

Sr. Director de EL SERPIS.

Polop 5 Setiembre 1883.

Muy Sr. mio: Despues de manifestar á V. mi agradecimiento por haberse servido insertar en dicho periódico dos artículos en los cuales manifestaba mi diferente opinion á la que profesan el Sr. G. Lopez y el Dr. Burg en materia referente al cólera, debo decir lo siguiente: Cuando el pasado año supe que en Barcelona se ocupaban los periódicos de la philloxera, me creí en el deber de publicar, que mis observaciones sobre el modo de obrar la electricidad en el cólera, me conducian tambien á admitir la accion de tan misterioso elemento en la produccion de la philloxera. Al efecto preferí dirigirme á una revista agena á la política, y sabiendo gozaba de buena reputacion *El Eco de la Produccion*, remití al Director de esta revista un artículo sobre la indicada enfermedad de la vid. La buena acogida que mi artículo tuvo en la revista, me animó á dirigir otro sobre el cólera; pero viéndome en el caso de seguir la publicacion de mis observaciones, creo faltaria á mi deber no ofreciendo tambien á V. mis trabajos por si gusta insertarlos en sus columnas.

Suyo affmo. S. S.

Q. B. S. M.

A. T.

En mi último remitido que publicó *El Eco de la Produccion* decia que los parásitos que se observan en los coléricos no son la causa y si un síntoma del cólera, pues es imposible esplicar por la accion de semejantes animalillos ninguna de las cuatro circunstancias que suelen presentar las epidemias de cólera grave y que se reducen: 1.° á la prontitud con que aparecen y desaparecen las epidemias; 2.° á la desigualdad en el número de las invasiones en aumento unos dias y en descenso otros; 3.° á ser las invasiones casi en una misma hora. 4.° á la accion de una causa que mata al mismo tiempo que hiere. Aunque se quisiera admitir un envenenamiento no se podria esplicar la produccion de ninguna de las tres primeras circunstancias. Solo por la electricidad se esplican todos los fenómenos del cólera, y los grandes trastornos que alternan muchas veces con él. Decia en mis observaciones publicadas en el pasado año, que Manila debia á los terremotos el haberse librado del cólera. ¿No se está confirmando en la actualidad mi opinion?

Si las corrientes eléctricas que ocasionan los terremotos preservan del cólera, cuando las circunstancias de la atmósfera faciliten mucho las comunicaciones eléctricas de la tierra, se obtendrá igual resultado. En confirmacion de esto basta copiar lo que el ilustrado D. Joaquin Fernandez dice en sus «Investigaciones Médico Filosóficas sobre el cólera morbo asiático.»

El Sr. Fernandez, que tanto sabe estudiar el gran libro de la naturaleza, ocupándose de lo que puedan influir los terrenos y las aguas minerales en la profilaxis ó modo de precaver el cólera, dice en la página 24 de sus Investigaciones Médico Filosóficas.

«El pueblo de Torrevieja, punto de cabotaje para el Océano y Mediterráneo, durante la desastrosa epidemia citada, gozó la inapreciable prerogativa de no tener defuncion de este mal.» Mas adelante dice: «¿Será un atributo especial de la situacion topográfica que ocupa? ¿Se hallará su atmósfera purificada por el mar Mediterráneo que presenta á su frente y por las dos grandes *lagunas de sal* que circundan sus costados? ¿O será que la Divina Providencia que nivela con mano justa los bienes y las calamidades de los pueblos, haya querido compensar con esta gracia á Torrevieja tan arruinada en otros años por los *temblores de tierra*, cuyos amagos se dejan todavia sentir con terror, que acrece la memoria de las catástrofes esperimentadas por sus moradores? ¿Podrá esta misma causa de los *terremotos influir en la salubridad de su atmósfera*? (1) Esas corrientes de flúidos, esa electricidad, presentida por Plinio cuando dijo: *nihil aliud est in terra tremor quam in cœlo tonitruum*. Dice mas adelante:

«Igual perservativo de este mal notó el director Seco Fontecha en el valle de Peñarrubia y Termas de la Hermida en la provincia de Santander. Admtra en su erudita memoria de estos baños tan benéfica propiedad etc.»

«Del mismo prodigio gozó el establecimiento de aguas y baños minero-medicinales y pueblo de Aguas en la provincia de Alicante.» Y en una nota dice: «Lo propio ha sucedido en la plaga actual cuando en las desventuradas ciudades de Alicante, Jijona, Alcoy y toda la provincia ardia en cólera. Solos Busot, Aguas y todas las casas próximas á donde brotan las aguas termales se salvaron.»

«Segun Cendan, entre los cuerpos conductores de la electricidad, ninguno es mejor ni mas á propósito que el agua, y con especialidad la que se halla cargada de sales ó ácidos.» En esto convienen todos los físicos, por mas, pues, que la pasion conduzca á ver otra cosa, la deslumbradora luz de la electricidad pone de manifiesto su accion en estos fenómenos; pero si aun se exigen mas demostraciones para convencerse, léase á la luz de esa electricidad, el siguiente dilema: (2)

¿Si una atmósfera húmeda y saturada de principios buenos conductores del flúido eléctrico ha proporcionado la inmunidad, en varios puntos para no contraer el cólera; el observar tambien en otros puntos que sin la admósfera indicada, y con otros principios diferentes, pero muy buenos conductores del flúido, se ha obtenido igual resultado, ¿no demuestra lógica y matemáticamente que dicha inmunidad es debida á la fácil comunicacion del flúido eléctrico? Pues bien; citemos algunos casos que demuestran que los trabajadores de las minas y los operarios que trabajan los metales rara vez contraen el cólera, lo cual apoya la opinion admitida tambien por todos los físicos de que los metales y ciertos minerales, como por ejemplo el carbon, son de los mejores conductores del flúido eléctrico. Observó el doctor Wurterbook, que los operarios que trabajaban el acero y el laton no eran invadidos del cólera.

Hace pocos dias publicó EL SERPIS un remitido mio impugnando la opinion del Dr. Burg, que leí en el mismo periódico, sobre el modo como dicho Doctor comprendia la propiedad del cobre que evitó contrajeran el cólera los que lo trabajaban; pero estoy muy conforme en las siguientes observaciones que hizo sin llegar á sospechar que pudieran ser debidas á la electricidad. Observó que en el cólera de 1865, que tantos estragos hizo en Francia, especialmente en Marsella, Tolon y Seyne, los trabajadores en cobre no tuvieron mas que tres defunciones en las tres localidades. Añade que en el pueblo de Aubagne, donde hay porcion de fundiciones no sufrieron la epidemia, y se refugiaron en él los habitantes de los pueblos próximos. Igual Inmunidad, dice, se observó en las epidemias de cólera de 1865 y 1873 en Francia, España, Suecia, Italia, Bagdad y en el Japon. Se ocupa tambien de otras enfermedades en las cuales no niego su influencia. Concluyo citando algo del ejemplo que publiqué en EL SERPIS referente á los trabajadores de la mina de lignito (carbon) de esta ciudad. En dicha mina trabajaban 48 hombres unos de dia y otros de noche, y todos menos los muleros, dormian en Alcoy en el año 1854, que tantos estragos ocasionó el cólera en esta ciudad. Ni tan solo uno contrajo el cólera. Ya manifesté que el director de la mina proporcionaria hasta una lista con los nombres de los 48 hombres.

¿Puede aun caber alguna duda respecto á esta cuestion, que no necesita ya una demostracion? Desvanezcámola, pues, completamente demostrando que esas mismas corrientes eléctricas que acabamos de ver preservan del cólera son tambien la única causa que le ocasiona.

¿Si los objetos mejores conductores del flúido eléctrico deben ser los que con preferencia trasmiten la electricidad, cuando el hombre sea mejor conductor que la atmósfera dejará de sentir los efectos de una corriente eléctrica, que no sufriria si estuviera junto á otros objetos mejores conductores que él? Esto no pueden dejar de admitirlo todos los físicos.

Ahora bien, si los síntomas que presenta el cólera, y todas los demás fenómenos que lo acompañan, son tan inesplicables por la influencia de sus causas conocidas, como he probado lo son de fácil esplicacion por la electricidad? puede ya quedar la mas insignificante duda de que el cólera sea otra cosa que un fenómeno eléctrico? Cuando las comunicaciones eléctricas se verifiquen en mas estension y apenas tengan lugar las verificadas en reducidos puntos con mas ó menos estrépito, entonces se verán ya prácticamente mis observaciones. Esto podrá ser pronto ó tardas algunos años, pero sucederá si Dios no nos libra de esos grandes desequilibrios eléctricos.

Repito lo que decia al final de mi anterior remitido: «Los físicos y los geólogos confiesan que nuestro planeta está sufriendo una notable modificacion, y pronostican sobre las consecuencias de una congelacion etcétera ¿Creen que el misterioso agente que nos ocupa permanecerá ocioso etc. etc.» Ahora añado: «Investigad las corrientes de ese misterioso agente y le vereis en Africa diezmando con la produccion del cólera, las ciudades mas florecientes del Egipto, en Asia levantar los ciclones, en América desatar los huracanes, en Oceania mover las tempestades, y en Europa los terremotos que reducen á escombros y ruinas pueblos enteros y convierten en catacumbas las antes fértiles comarcas.

Fácil es comprender que considera tan perjudicial le á las cuarentenas y los cordones sanitarios (1) como á todo lo que en la philloxera no se reduzca ó á disminuir las corrientes eléctricas que dán vida á los parásitos, ó á activarlas lo suficiente para que los maten.

Creo que donde se presente el cólera con toda su intensidad desaparecerá la philloxera.

Me hallo en el campo y concluido ya este artículo leo en un periódico que llegá á mis manos, la terrible catástrofe ocasionada por la erupcion del volcan en la isla de Krakatoa.

En el epígrafe de este artículo digo que á la física corresponde la solucion del gran problema sobre el cólera. Se dirá que la medicina es la que debe resolver ese problema puesto que se trata de una enfermedad que está llamando la atencion de los médicos. Contestaré á esto que resuelta la cuestion en el terreno de la física, queda resuelta la de la causa productora de la enfermedad y la de los medios que pueden emplearse para procurar precaverla.

La indicada catástrofe me pone en el caso de repetir lo que digo en el extracto de mis observaciones, que publicó el año pasado. Decia:

«Estamos en Agosto, y si bien es verdad que me hallo en el campo y en uno de los puntos más elevados de las montañas de Alcoy, siento frio. Se está poniendo el sol, y el celaje es demasiado bonito para dejar de comprender que lo hermosea la brillante luz que le proporciona la mucha electricidad..... Estos fenómenos, unidos á otro de importancia, me obligan á publicar mis observaciones, etc.»

En los crepúsculos de la tarde de estos dias tambien he observado hermosas puestas de sol que me parecian muy electrizadas.

A. T.

(1) Hé aquí á un mismo tiempo las corrientes subterráneas y las atmosféricas proporcionando la inmunidad. Parece imposible que el Sr. Fernandez no viera con su gran penetracion que esa causa de los terremotos es la misma que como demuestro, ocasiona el cólera cuando no dá lugar á las comunicaciones estrepitosas. Torrevieja proporciona la inmunidad que pueden rovecaprha los que no teman á los terremotos.

(2) Repito que no se necesitan conocimientos de medicina ni aun de física, pues basta un mediano criterio para comprender lo que estoy demostrando. Llamo, pues, la atencion.

(1) Son inútiles las cuarentedas y los lazaretos por que el cólera no es contagioso á no entenderse por contagio la trasmision del flúido eléctrico. Por la accion de este flúido se esplica satisfactoriamente el por que los que lleguen de puntos epidemiados á otros en donde exista ya tension eléctrica en la tierra, sean los primeros que contraigan el cólera. Me ocuparé de esto en otro artículo.

E. Sala (2).

(Conclusion)

Un distinguido crítico, sentia no poder cruzar los nombres de Sala y Casado como se hace en los carteles de los teatros al inaugurarse las temporadas cómicas, para no herir susceptibilidades anejas siempre á los artistas.

Creo, con perdon del crítico, que bien pudo suprimir la señal de la cruz en obsequio á uno y otro artista y afirmar, sin vacilaciones de ninguna índole, que Sala supera á su *cruzado* en más de una cualidad, y que puesto en una balanza con el autor de *La Campana de Huesca*, se inclinaria el platillo á su favor, sin que pintores ó aficionados protestaran, con razon fundada, de la exactitud de la balanza.

Sala supera á Casado, por que no decirlo, en la pureza del dibujo, en verdad de color, en la justeza del tono y en la originalidad de sus composiciones.

Sala va por un camino, Casado por otro; ambos aspirantes á copiar el natural, con la sola diferencia que el uno—Sala—ánda muy cerca de la realidad, y el otro se queda á una respetable distancia, que lleva camino de no disminuir en muchísimo tiempo.

El artista valenciano puede vanagloriarse con la posesion de dos primeras medallas. Debe la una á su cuadro histórico *Guillén de Vinatea*; conquistó la segunda con un lienzo decorativo de grandes dimensiones, bautizado con el nombre significativo de *Novus Ortus*.

Quisiera ocuparme en una y otra produccion con el cariño que merecen, y varia cumplidas mis aspiraciones, si mis lectores formaran una idea aproximada del notable pintor, con la sala lectura de este boquejo con pretenciones de semblanza.

Sala ideó la composicion del *Gillén de Vinatea*, cuando apenas contaba veintiun año.

Tengo entendido que destinaba su cuadro á un certamen que por aquella fecha habia de verificarse en Valencia, y que acomodó su composicion al tema propuesto por el jurado.

Mas tarde desistió de su propósito, no se por que causa, el cuadro quedó abandonado en un rincon del estudio, sin que una mano cariñosa viniera á sacarlo de aquel estado *embriogénito*, ni resonar una voz amiga que reconviniera á Sala por su falta de cariño con aquel hijo de su inteligencia.

Un comprador afortunado se encariñó con la obra y propuso al artista que la diece termino si deseaba cambiarla por un buen puñado de moneda contante y sonante.

Sala, que no se alimenta de ilusiones, colocó el cuadro en el caballete y *transigió* con el benemerito deseo de su marchante.

No hubiera vuelto á acordarse del cuadro si la gloria *del hijo* abandonado á merced de extraños, no resonara en sus oidos acusándole de ingratitud y haciendo valeder sus meritos con una primera madella.

. . . .

El *Novus Ortus!* La crítica académica y *etimologica* se estremeció de furor á la aparicion de este cuadro, en tanto que las musas que elaboran las más acabadas creaciones artísticas bailaban de placer en sus templos azules.

Las nuevas deidades, brotadas como por encanto de los tonos brillantes de una paleta inimitable, anuncian el renacimiento de las artes que tornan á la verdad.

El cielo está alumbrado con la luz del Mediodia, un grupo de alegres mujeres, diosas por su belleza, expresan la alegria que invade sus corazones y enlazadas por una cinta cantan el himno de la naturaleza, y destacan sus atrevidas formas en el voluptuoso movimiento de la danza y en las graciosas ondulaciones de sus vestiduras.

La composicion del cuadro es admirable, el dibujo correcto y atrevido, el color digno de la paleta de Sala.

Las deidades mundanas flotan en el espacio con una gracia y un abandono que, podrá no ser poético, más ¡cuanto sátiro moderno no estrecharia gustoso aquellas caderas que *respiran vida* y aquellas cabezas hermosisimas despojadas de todo atributo mitológico!

El *Novus Ortus*, es una de las obras que pasarán á la posteridad; el pintor ha depositado en el lienzo una perla artística y una herencia de gloria que nadie podrá disputarle.

Dos palabras para terminar.

Sala tiene contraida una deuda con el público y debe solventarla, sino desea incurrir en el enojo de la *deidad voluble*.

El público pide á Sala un cuadro de verdadera importancia que afirme su reputacion y que sirva de estudio á los pintores de otra época.

Desea que dé vida á un asunto que esté á la altura de sus facultades pictóricas.

Pide que en el extranjero se conozca á un ar-

(2) Vease el número 1666.

tista que vale mucho, muchísimo más que otras *reputaciones* adquiridas á poca costa.

La peticion podrá ser exagerada y hasta si se quiere apremiante; sin embargo, debia tenerla en cuenta el artista valenciano, no tan sólo por un deber de amor pátrio, sino tambien por rendir un justo tributo de correspondencia al cariño ilimitado de sus admiradores.

Lo que se puede afirmar es que, ingrato ó agradecido, siempre será un pintor que honra á su tierra y engradece á su pátria.

J. Navarro Reza.

Revista extrangera

(De nuestro servicio particular.)

Un articulo de la «Gaceta de la Alemania»—Actitud de los franceses.—El conde de Paris y su partido.—La última entrevista de Bismarck y Kalnochy.—Agitacion nihilista en Rusia.

Es la misteriosa cuestion franco-alemana, como la llama ya la prensa de Inglaterra, el asunto mas importante de política exterior y aun cuando no ha variado gran cosa desde mi última carta debo volver hoy sobre él siquiera no sea mas que para dar cuenta á sus lectores de un segundo artículo publicado en la «Gaceta de Alemania del Norte», contra Francia,

Tan inusitado en la forma, tan insultante en el fondo como el anterior, el órgano que en la prensa tiene el canciller Bismarck ha conseguido lo que se proponia; levantar desconfianzas y crear perplejidades á la república francesa. Como esta no daba, no ya motivo pero ni pretesto siquiera á semejantes ataques, la opinion pública de Europa está al lado suyo y vé con verdadera repugnancia esos ardides provocadores indignos de un gran pueblo que se estima.

Concretándome al segundo artículo de la «Gaceta de la Alemania», diré que envuelve la pretension de una segunda leccion á los franceses tan extemporánea como la primera; el periódico del canciller dice que su pais está indignado al ver que la república francesa no ha querido nunca considerar el tratado de Francfort como la fórmula de avenencia definiese para todas las cuestiones que han surgido y pueden surgir entre esos dos pueblos rivales de siempre que luchan por alcanzar la supremacia en los asuntos europeos ó lo que es lo mismo que los alemanes se indignan de que Francia desee con insistencia recobrar aquellas dos ricas provincias que las bayonetas y los cañones prusianos les arrebataron en 1871 por causas que no hay ahora porque recordar, como si esos sentimientos no fueran perfectamente lógicos y aun laudatorios.

Lo que Alemania puede exijir, lo que Europa puede desear, es que esos deseos no entren como factor en la politica *de accion* de los franceses y como estos no dejan de satisfacer ese deseo justisimo de los amigos de la paz, la actitud de los álemanes es extrañísima y merece los duros calificativos que estos dias la proponan todos los periódicos europeos imparciales.

Alemania que indudablemente tiene una elevadísima mision politica que realizar en el presente momento histórico, como se dice ahora, debe limitarse á llevarlo á cabo sin procurar confiada en sus medios de fuerza, exponiéndose á equivocar hasta en su propio daño, los cálculos que ahora hace.

* * *

La actitud del pais vecino enfrente de esa actitud de su mortal enemigo, es digna y elevada. Los periódicos mas caracterizados de Paris responden con cortesia y templanza al desabrido tono que usan los periodistas berlineses y finjen para no agriar la cuestion que atribuyen á erreres de un subalterno lo que en rigor ¿á que neagrlo? obedece á las inspiraciones de Bismark, Comprende el gobierno de la república francesa que tiene mucho que hacer en su propia casa y huye cuidadosamente de complicaciones exteriores, sin abandonar por eso el tono que su dignidad nacional y su historia gloriosa le exigen de consuno.

Y en efecto tiene Francia mucho en que pensar. Dejando á un lado las cuestiones coloniales que ya por sí solas constituyen árduo problema los asuntos de politica puramente interior que ha colocado de nuevo sobre el tapete la muerte del conde de Chambord, exigen la atencion de los gobernantes del pueblo vecino.

Cierto que á juzgar por lo profundo de las civisiones dibujadas entre los monárgicos junto al lecho mortuorio del que pretendió ser Enrique V de Francia y agriadas con motivo de la intransigencia de la condesa de Chambord á la hora del entierro de su esposo, parece que la existencia de un partido que suspira por el restablecimiento de la monarquia, no es hoy por hoy un verdadero peligro; pero á los repuublicanos importa mucho que esas desavenencias no desaparezcan y para conseguirlo es necesario que siquiera indirectamente intervengan en ellos.

En Alemania y en Austria se sigue comentando mucho estos dias la conferencia celebrada recientemente por Bismarck y Kalnochy, donde se supone se trataron los varios asuntos interesantes para los dos imperios que se hallan sin resolver y digo se supone porque nada se ha traslucido de lo que dijeron ambos cancilleros, si bien es lógico pensar que aparte la cuestion del daunbio y las agitaciones antisemíticas de que recientemente han sido teátro poblaciones importantes de Austria Hungría, y otras por el estilo que pudieran ser calificadas de secundarias, se hablaria extensamente de lo que á Bismarck interesa; de la pérdida de influencia que de algun tiempo á esta fecha experimenta en Austria el elemento aleman en perjuicio segun el canciller de Huillermé III, de la integridad del imperio Austro Hungaro tal como hoy se halla constituido. Porque la verdad es que este asunto, de que varias veces he tenido que hablar á sus lectores, va revistiendo caracteres tan alarmantes que en realidad justifican la preocupacion que á los politicos en el interior y en el exterior á politicos y diplomáticos, causa desde hace algunos meses.

* * *

En Rusia se han aumentado durante la semana que acába de trascurrir los temores de próvimos trastornos. Aquel imperio cuyos negocios no marchan mal en Asia, donde los rusos á despecho de sus rivales los ingleses van ganando terreno é influencia, no puede decir lo mismo de negocios de politica interior. El partido nihilista que ha visto defraudadas las esperanzas qué le hicieron concebir promesas formuladas en los dias de la coronacion del czar, se prometen tomar el desquite, á juzgar por los trabajos secretos de que han hahlado estos dias los periódicos de aquel pais, piensan comensar pronto á poner en práctica sus designios.

Si esto es asi á nadie mas que á la propia impericia é intransigencia podrán atribuir lo que resulte, los consejeros del czar Alejandro III que ha tenido en su mano matar para siempre la revolucion terrorista, y que su propia conveniencia y aun el instinto de conservacion le aconsejaban.

A de L.

Madrid 3 Betirmbre 1883,

Revista bibliográfica.

(De nuestro servicio particular.)

Constantinopla, por Edmundo de Amicis. Traduccion del italiano, por H. Giner de los Rios, Madrid 1883, libreria de V. Suarez.—Cultivo de la caña de azucar y demas plansas sacarinas, fabricacion y refinacion de los azúcares, por D. Francisco Balaguer y Primo, Madrid 1883, libreria de Cuesta.

El ilustrado secretario de la Institucion libre de enseñanza y distinguido periodista D. Hermenegildo Giner de los Rios acaba de dar á la estampa una traduccion al castellano de otro de los libros del ya entre nosotros célebre escritor Edmundo de Amicis.

El último libro de viajes del entusiasta poeta italiano, *Constantinopla*, ha sido el escogido por el señor Giner de los Rios para aumentar la notable coleccion de obras del mismo autor con que ha enriquecido la literatura pátria.

Para aquellos de mis lectores que no conozcan las anteriores traducciones del Sr. Giner de los Rios, he de decir que, como de costumbre, al interpretar á aquel fecundo autor, ha tenido esta vez el cuidado esquisito de conservar el bellisimo estilo del original en su mayor pureza é inteligencia, sacrificando á veces á éste que él considera, y con razon, el principal deber del traductor literato, hasta la correccion y á las veces la forma.

De esa manera ha conseguido que *Constantinopla* guarde perfectamente el sabor oriental que el entusiasmo de Amicis supo inspirarla, especialmente en el género descriptivo que es la linea saliente de los libros de viajes del popular escritor italiano. La crítica, que no debe perder ni un momento de vista condicion tan apreciable, se vé obligada á perdonar al traductor algunas ligerosisimas faltas que la exigencia extremada pudiera encontrar si se empeñase en ello, al leer tan detenidamente como yo he leido los dos tomos de *Constantinopla*.

En cuanto á la obra en si, es decir, en cuanto al original italiano que brotó de la pluma de Amicis, casi me atreveria á decir que este libro es uno de los mas bellos que ha escrito. Cierto que el asunto se presta: todos los escritores antiguos y modernos que han legado á sus contemporáneos y á la posteridad la descripcion de ese pueblo *sui géneris*, la quinta esencia del oriental al par que una poblacion europea, han hecho verdaderos primores literarios sin duda por lo que hay que decir sobre la antigua Stambul. Pero que no se habia dicho todo todavia, lo demuestra hasta la saciedad el libro de que hablo hoy á sus lectores.

Dificil me seria señalar á su atencion los capitulos mas dignos de nota; todos y cada uno de ellos, abundan en descripciones bellisimas salpicadas de tan deliciosas imágenes, que á menudo cuando uno se halla absorto en su lectura se creeria de repente trasladado á orillas del Bósforo, Los capitulos que pudieran llamarse de costumbres dan á conocer en cuatro rasgos lo que es la vida en la capital otomana, señalan los defectos graves de aquella ciudad, indican los medios que la civilizacion aconseja para ponerles coto, y en una palabra entretienen agradablemente al par que instruyen, como sucede con todos los libros de Edmundo Amicis.

Fácilmente se comprenderá que con tales elementos, la elegante pluma del señor Giner de los Rios, tan ventajosamente conocido en la república de las letras, haya sacado gran partido para su trabajo de traduccion, por el que merece sinceros plácemes y la gratitud de los aficionados á la literatura, que de hoy mas cuenta en España un libro notabilisimo y un verdadero modelo de lo que deben ser las versiones á nuestra lengua, sino han de desmerecer de las bellezas literarias del original.

Por todos estilos debe recomendar á sus lectores la adquisicion de *Constantinopla*, seguro de que no me han de demandar por el consejo.

* * *

Acaba de ser puesta á la venta la segunda edicion de una notable monografia del malogrado ingeniero Sr. Balaguer, que lleva por titulo el que figura en el sumario de estas noticias bibliográficas. La casa editorial de los señores Cuesta, que con las publicaciones han hecho mucho bien al desarrollo de la industria, no se ha limitado á reimprimir la obra que tengo á la vista. Los editores han aprovechado, segun he visto en el texto, las notas ampliatorias que el ingeniero señor Balaguer habia tomado apenas terminada su obra y que eran muchas por lo mismo que en ese asunto como en todos los de industria, se introducen diariamente, por decirlo asi, mejoramientos y nuevas aplicaciones.

La obra, pues, corregida y aumentada, en esa forma ha quedado convertida en un verdadero guia para los productores de azúcar y para todos cuantos se dedican á las industrias que de ella se originan. Con esto está dicho todo lo importante que es el libro á que me refiero, cuya segunda edicion seguro estoy que ha de agotarse muy pronto porque la industria azucarera en España tiene de dia en dia mayor importancia y la casa editorial de los señores Cuesta ha merecido bien de los industriales que la cultivan.

Casimiro Rosell.

Madrid 7 Setiembre 1883.

Noticias é intereses

locales y regionales.

Ha sido trasladado al batallon reserva de Alicante n.° 51 el Teniente don Rafael Guillem Boluda que pertenecia al de esta ciudad.

* * *

Se ha concedido un mes de licencia para Jativa al brigadier D. José Sanchiz.

* * *

Ha tomado poesicion de vice-secretario de la Audiencia de la criminal de Alicante el distinguido abogado D. Manuel Aldeguer Ramos.

* * *

Dice *El Españoleto*, de Jativa:

«Desde hoy dedicamos una seccion esclusivamente para la suscricion de acciones para el edificio de la Plaza de Toros que va á construirse, en donde iremos anocando los que se tomen.

Creemos poderla terrar pronto, porque los amantes de las glorias y grandezas de Játiva, sin distincion de su naturaleza y vecindad, se apresurarán á prestar con urguencia todo el valioso apoyo, con el fin de que el entrante mes puedan comenzar las obras»

¡Conque los amantes de las gloiras y grandes de Játiva sezas opreserarán á presiar su apoyo para construir una plaza de toros!

¿Que entenderán los setabenses por glorias y grandezas?

* * *

Leemos en *El Graduador*:

«Ayer se nos aseguró que habia sido trasladado á la Isla de Cuba, el distinguido brigadier, actual gobernador militar de esta plaza.

Sentiriamos que se confirmára oficialmente la noticia.»

La noticia de nuestro estimado colega es bastante fiambre, pues ha muchos dias que la dimos nosotros y hasta tuvimos el honor de que nos la confirmara verbalmente el dignisimo y sinpático brigadier Sr. Gonzalez Muñoz, quien pasará á la gran Antilla, de donde es natural, aprovechando estencia en ella para arreglar sus asuntos particulares y regresar, al espiar el plazo de residencia en Cuba, á la metrópoli, con su familia, abrigando el propósito para entonces de establecer su rescidencia en Sevilla.

Mucho sentirá la provincia entera la marcha de la estimada autoridad militar.

* * *

En Relleu, pueblo de esta provincia, se ha hecho el importantisimo descubrimiento de una fábrica de billetes del Banco de España falsos. Aunque la noticia llega á nosotros por diversos y fidedignos conductos no nos atrevemos á responder de los detalles que se nos comunican y que fueron recogidos de voz pública en Villajoyosa cabeza del partido judicial á que Relleu pertenece.

Cuéntase que las autoridades y el director de la Sucursal de Alicante estaban sobre aviso por haberse descubierto algun billete falso al ir á cambiarlo. Dícese tambien que un recaudador de contribuciones ó agente fué á cambiar en Villajoyosa una cantidad en billetes, que resultaron falsos.

A consecuencia de todo esto, parece que se adquieren sospechas sobre cierto sugeto, que apesar de no conocersele bienes de fortuna, verificaba gastos de gran consideracion.

Las sospechas, segun tenemos entendido, no fueron desacertadas, pues en una casa de campo de Relleu, á juzgar por las noticias á que nos referimos, ha sido encontrado todo el material de falsificacion y hace dos dias entraron en Villajoyosa custodiados por la guardia civil siete individuos, con la máquina litografica que servia para la confeccion de los billetes, y una buena cantidad de billetes hechos.

Esto es lo que sabemos, y lo que comunicamos al público con las consiguientes reservas, esperando poder adquirir mas noticias, para darlas á conocer igualmente.

Por último, debemos advertir á nuestros lectores para que vivan sobre aviso y no se dejen sorprender por si llegan á esta plaza billetes de esta emision fraudulenta.

* * *

De los heridos que resultaron á consecuencia del hundimiento de un tablado en la plaza de Santiago de Villena el dia 8, han fallecido ya cuatro, y algunos otros continuan en estado de bastante gravedad.

* * *

La empresa del teatro principal de Alicante tiene ya contratada la compañia que actuará en el mismo en la temporada de invierno, que dará principio en Octubre próximo.

Entre los artistas figuran, nuestra paisana señora Williams, las Sras. Alemañy y Puigcegu, tenor señor Barrera, baritono, Sr. Navarro, bajo Sr. Gimeno, tenor cómico Sr. Cenis, bajo cómico Sr. Bosch,

* * *

Se ha encargado interinamente de la Secretaria de la Audiencia de lo criminal de Alicante el escribano del juzgado de instruccion, D. Rodolfo Izquierdo.

* * *

Mas sobre billetes de Banco falsos.

Dicen de Játiva:

«En la mañana del dia 4 de los corrientes, presentaron dos sujetos desconocidos, en una casa de comercio de esta ciudad, cinco billetes del Banco de España, de á 1000 reales cada uno, para que se los cambiaran por plata. Al dicho comerciante le parecieron falsos, por lo borroso, y mal hechos que estaban; pero para cerciorarse mejor, fueron remitidos los billetes inmediatamente á la Administracion de Rentas para su exámen: el resultado fué que el administrador, viendo lo escandaloso del hecho, dió cuenta á la policía, que se apoderó en seguida de los dueños de los billetes, que todavia estaban en casa del comerciante esperando la contestacion, y fueron depositados en lugar seguro, á disposicion de los tribunales.

No creemos que este hecho sea motivo de alarma para el público, en especial para el comercio, pues son los billetes en cuestion, tan claramente falsos, que es imposible que nadie, medianamente instruido en el asunto, pueda ser engañado.

* * *

Durante la semana próxima pasada han ocurrido en esta ciudad, segun datos del Registro civil, 16 defunciones, las cuales han sido de un año, 6; de 2 á 5, 7; de 61 á 100, 3.

Los nacimientos se han elevado á 21, de ellos 13 varones y 6 hembras legítimos y 2 de los segundos naturales.

El censo de poblacion, por consiguiente, en el referido espacio de tiempo ha tenido un aumento de 5 individuos.

* * *

Se han comenzado ya los moldes para la fundicion de una nueva campana mayor para la torre de la colegiata de Gandia. La antigua ha pesado 144 arrobas y media, y se pretende que la nueva tenga igual peso,

Los vecinos de dicha poblacion tratan de contribuir con lo que puedan para llevar á cabo esta mejora.

* * *

El domingo á las cinco de la tarde se verificó en Muchamiel la inauguracion de las fuentes públicas surtidas de los manantiales del Juncaret para el abastecimiento de aguas de aquella poblacion, Al acto ha sido invitada la prensa alicantina y gran número de personas particulares

* * *

El Gobernador de la provincia ha dictado una enérgica circular sobre juegos prohibidos que publicaremos mañana.

Entre Játiva y Albaida, segun se nos dice, fueron robados uno de estos dias pasados por una cuadrilla de siete bandidos, entre los que parece figuran algunos licenciados de presidio, dos ó tres infelices carreteros. Los ladrones despojaron nada mas á sus víctimas del dinero que llevaban, no tocando á los objetos. A los coches diligencias que hacen la carrera de Alcoy y Onteniente á Játiva ¡no se han atrevido á atentar los foragidos, sin duda por ir escoltados aquellos por fuerzas de la Guardia civil. Un destacamento de este cuerpo, á las órdenes del alférez Sr. Más, persigue activamente á los criminales que es de esperar no tarden en caer en poder suyo.

Los habitantes de aquella zona están aterrorizados.

***

El Casino de Alicante, segun vemos en un colega, se propone publicar en un tomo todas las composiciones que fueron presentadas en el último certámen, para que el público imparcial pueda apreciar el mérito de cada una.

***

Los ejercicios de oposicion á la plaza de médico de San Juan de Dios en Alicante, han sido suspendidos nuevamente por enfermedad de uno de los opositores, debiendo verificarse el dia 10 y siguientes.

Si no recordamos mal, esta es la tercera suspension.

***

Hoy debe llegar á esta ciudad, segun nuestras noticias, el Sr. Gobernador civil de la provincia.

***

Leemos en *El Graduador*:

«Ha ocurrido un hecho tan grave entre el alcalde de San Juan y uno de los tenientes de alcalde, que irremisiblemente están llamados á intervenir los tribunales de justicia.

Sobre él llamamos la atencion de la primera autoridad de la provincia.

Cuando tengamos conocimiento exactísimo de todos sus detalles, nos ocuparemos extensamente de él.»

¿Qué será?

***

Por el alcalde pedáneo de la partida del Salt, fué encontrado el jueves próximo pasado en el sitio denominado asegador de la Mota, un hombre moribundo. El mismo alcalde condujo al infeliz al Hospital.

***

De un periódico de Alicante:

«El ayuntamiento de Torrevieja, de once sesiones que debia tener celebradas, solo á estas fechas é incluyendo la inaugural, ha celebrado seis. Una no se llevó á efecto, por no haber concurrido suficiente número de concejales; tres se suspendieron á peticion del Presidente, y la que debió tener lugar el 3 del corriente, al presentarse en el palacio del Ayuntamiento los concejales señores Sanchez y Cid, se encontraron con solo el secretario, quien les manifestó que el Alcalde presidente *estaba fuera*, y que el primer teniente Don Francisco García, habia estado en secretaría, pero que se marchó por que *tenia mucho que hacer.*

Los aludidos concejales, trascurrida que fué la hora, se vieron obligados á marcharse».

***

En el último domingo han ingresado en la Caja de Ahorros de esta ciudad, pesetas 3,355 por 73 imposiciones, de las cuales son nuevas 4; y se han satisfecho pesetas 2.236. 86 á solicitud de 8 imponentes, dos de ellos por saldo.

***

Con destino al consumo público han sido sacrificados en el matadero de esta ciudad en la próxima pasada semana, 9 toros, 56 cerdos y 166 machos cabrios, formando un total de 231 reses.

***

Antes se quejaban los numerosos viajeros que circulan entre Alcoy y Alicante de la cachaza con que los coches diligencias hacian la travesía entre ambas ciudades, y hoy se lamentan por todo lo contrario, de la escesiva rapidez con que se recorre el trayecto, sin duda por la competencia entre las dos empresas de coches que hacen el servicio. En nombre de los viajeros, rogamos, á las empresas amonesten á los mayorales para que escojan un término medio que no ponga en peligro ni moleste á los pasageros, pues el complacer á estos redunda en interés de las mismas empresas.

***

El señor arzobispo de Valencia ha convocado á los obispos sufragáneos para celebrar sínodo en aquella capital el dia consagrado á la solemnidad del Santo Rosario, 7 del próximo Octubre. Todos han contestado conformidad. Al efecto, S. E. I. ha pedido y obtenido la vénia y bendicion de Su Santidad.

***

Una de estas últimas noches fueron cogidos infraganti en el acto de estar escalando las tapias de la quinta «Vista Alegre» propiedad de D.ª Consuelo Barceló, frente al cuartel, dos zagalones conocidos por sus raterias en los registros de la policía. Su propósito era, al parecer, robar uvas del jardin cosa que parece habian hecho impunemente otras veces.

Fueron puestos á disposicion del señor juez de instruccion.

***

Por milagro no ocurrió el sábado en la carretera de esta ciudad á Alicante y trozo del barranco de la Batalla una sensible desgracia. Iba un carrito atartanado con un niño dentro y otro al estribo guiando, cuando se espantó la caballeria empezando á retroceder; estaba ya casi vencido el vehículo hácia el lado del precipicio, cuando acertó á pasar un coche, cuyos conductores y viajeros libraron con su auxilio de una catástrofe cierta á las dos infelices criaturas.

¡Parece mentira que haya personas mayores que dejen en manos de niños, carruajes y caballerias, esponiéndoles á semejantes peligros!

El ferro-carril

Nuestro estimado amigo el conocido é inteligente industrial D. Eduardo Pascual, que ha visitado estos dias, con motivo de las fiestas, la ciudad de Villena, nos envía, á propósito del ferrocarril que ha de unirnos con aquella poblacion, la siguiente entusiasta é interesante carta cuya lectura recomendamos no solo por lo que contiene sino tambien por venir de conducto tan autorizado,

Señor D. Santiago Puig Perez.

Villena 8 Setiembre 1883.

Apreciable amigo Santiago: Te ruego que sin dilacion hagas público en ese periódico lo que á continuacion refiero, con el fin de que renazca la confianza en esa localidad y corramos con entusiasmo á prestar todo nuestro apoyo á la empresa del ferro carril, pues digna de ello es por todos conceptos.

Personéme ayer en la estacion, en union de varios amigos, y quedamos atónitos al ver lo que ni remotamente nunca podiamos figurarnos. La estacion, ya concluida, es admirable por su gusto y buena construccion, pues nada se ha escaseado en su levantamiento: la galeria ó depósito de maquinas contiene ya 6 de ellas casi montadas; los carruajes de viajeros son inmejorables en lujo y comodidad, tanto que no los hay iguales funcionando en Europa mas que los que coaren desde Barcelona á Portbon, siendo digna de notar la particularidad de que, tanto las maquinas como los coches son de un tamaño grandes y respetuoso, diferenciándose de las otras lineas estrechas que he vistos tanto en España como Europa en que estas última son juguetes en conparacion de la nuestra. Los de mercancias son igualmente magnificos, don potencia para admitir 6 á 80000 K. de peso y la cantidad de material aqui esistente es tan gran de que no cabe por ningun lado, y á pesar de ello no cesan de llegar trenes con nuevas remesas de material sola moderno y de gusto.

No acabaria, amigo Santiago, si pudiera disponer de tiempo, pero puedes creer que mi sorpresa es grandisima porque jamás creí ver ni la centésima parte de lo que he visto ni en calidad ni en cantidad, pudiendo con fundamento decirlo por que acabo de visitar la mayor parte de Europa, como sabes, y en lo que sé llama via estrecha esto es lo mejor que existe.

En virtud de lo espuesto y los antecedentes adquiridos, ¡no cabe la menor duda que los sonoros silbidos de la locomotora han de resonar sin falta por nuestra ciudad en el próximo Abril, hallándome dispuesto, por el convencimiento que de ello tengo, á apostar cuanto quieran en favor de lo que digo.

Sabes te aprecia de veras tu amigo.

E. Pascual.»

Correspondencias

Cartas de Madrid

8 Setiembre.

Al parecer no falta razon á la prensa ministerial del género de oposicion que se hace á las disposiciones de Guerra, especialmente por la oposicion radical; pero es por que no quieren reconocer el lado malo de aquellas. Sobre las últimas circulares no quiero ya decir nada porque han sido juzgadas en sus múltiples aspectos y tachadas de inconvenientes hasta por algun diario oficioso; pero ¿qué decir de la última disposicion del capitan general de este distrito, ordenando á los jefes de las músicas que no «toquen aires de zarzuelas y cosas vulgares, sino trozos escogidos de Operas»? ¿Cabe nada mas extemporáneo, y ridículo en los momentos que á todos preocupa la situacion del ejército, con sus gérmenes de sociedades secretas y sus 23.000 oficiales que no ascienden y á quienes no es posible mejorar las pagas por la penuria del Tesoro!

Pues así son nuestras primeras autoridades y nuestros hombres públicos.

Aquí se ha puesto en moda por los partidarios del órden «á todo trance» lamentarse de la oposicion que se hace al señor general Martinez Campos en el ministerio de la Guerra y no se quiere reconocer que por su desconocimiento de la política jamás debió llegar á ocupar este puesto, y que el general, como árbitro de los destinos de su departamento, no está exento de las mismas debilidades que los demas. Si, pues, no es un prestigio, ni un gran organizador, ni siquiera un carácter ¿qué es y qué queda para que con tanta pasion se haga su defensa?

La prueba de que la oposicion que se hace al general no es la que se hace al gobierno todo, está en que mucho mas cruel y encenada ha sido la hecha al Sr. Romero Giron en dos asuntos bien ruidosos.

Los plácemes casi unánimes, de que viene siendo objeto el Sr. Gamazo desde su advenimiento al Ministerio que desempeña ¿no dice bien á las claras que no es la oposicion tan sistemática como se supone y que el talento se revela siempre y se impone á los mayores adversarios? Y no se diga que el Sr. Gamazo no los tiene, porque aparte de que no hay quien de ellos se vea libre, es hombre político, está afiliado á una determinada fraccion cuyo jefe cuenta muchos enemigos, y esto basta para que él los tenga.

Los izquierdistas que por aqui andan, como si con ellas se propusieran mantener el fuego sagrado y para que no se les dispersen los comparsas, circulan noticias de reuniones y banquetes que se celebraran á fin del corriente, cuando se hallen aqui de regreso los prohombres del Directorio. Esto sí que es hablar «de la mar».

Lo evidente en los momentos actuales es que cada cual piensa de diverso modo y que el mismo duque de la Torre á quien resentimientos personales con el Sr. Sagasta separan profundamente de este hombre público, vacila y se muestra mas ó menos intransigente, segun es el Sr. Montero Rios ó el Sr. Martos quien con él conferencia sobre la cosa pública.

Su union ó separacion definitiva dependen, en opinion de muchos bien conocedores del personal, del mayor ó menor tanto que el señor Sagasta tenga al resolver la próxima crisis, que ya lo he dicho y vuelvo á repetir, se resolverá en la primera quincena de Octubre.

De noticias nada nuevo. El rey sigue hoy en Munich.

La noticia de la sublevacion en Navarra de los cuatro carabineros y el cabo, muy comentada por lo inexplicable.

P. M.

9 Setiembre.

Mal síntoma es el de las denuncias de los periódicos. Doce en dos dias cuenta hoy el celo ministerial; como si la salvacion del Sr. Sagasta y de los suyos dependiera exclusivamente del silencion de la prensa.

En Santander, en Cádiz, en Sevilla, en Madrid, en todas partes se deja sentir la férula de don Pio, al cual, como á todos sus compañeros, le importa poco ponerse en contradiccion consigo mismo y con sus antecedentes. Es el efecto óptico que suelen padecer todos los gobiernos próximos á morir, que creen que cerrando las válvulas de la opinion, evitan todo daño y se alejan del peligro que les amenaza.

Pero los dias de la fusion están contados y ni con represiones ni sin ellas, logrará el Sr. Sagasta el objeto que se propone.

La profunda division que trabaja al partido liberal dará á la postre resultados funestos para el mismo. Todo el mundo comprende dentro de la izquierda y de la derecha, que sin union y desprendimiento no es posible ir á ninguna parte, y sin embargo, nadie dá su brazo á torcer y todos cooperan á la ruina de aquello que aparentan defender con entusiasmo. ¿No cabrá responsabilidad grandísima al Sr. Sagasta por su obstinacion en no aceptar una inteligencia digna con la izquierda? En mi concepto, sí.

Este es el ejemplo que no debiera echar en olvido el señor duque de la Torre, si realmente, como creo, trabaja porque la izquierda sea un partido sério, y no una bandería. El exclusivismo ha perdido al señor Sagasta, la conducta de los que aspiran á sucederle debe ser todo lo contrario si quieren disfrutar vida menos accidentada que el actual presidente del Consejo.

Para realizar este milagro, los izquierdistas podrian muy bien esplotar las buenas disposiciones de gran número de ministeriales, que son los primeros en conocer que con la fusion sola no se vá ya á ninguna parte. Cierto que lo mejor para unos y otros sería que se pudieran agrupar en un solo partido centralistas, constitucionales y demócratas; pero toda vez que esto no es posible por lo que hace al Sr. Alonso Martinez, la concordia de ministeriales é izquierdistas conseguiria aun prolongar el plazo de las soluciones liberales.

La noticia que dá anoche *El Correo* de que los laborantes cubanos maquinan algo contra la paz pública en aquella apartada region, no parece tener fundamento sério; al menos ministeriales caracterizados aseguraban hoy que el gobierno no se preocupaba con estos rumores, por saber á que atenerse con toda exactitud. La noticia parece referirse á propósitos de algunos insurrectos residentes en Nueva-York, que no cuentan con recursos de ningun género y cuya conducta es vigilada de cerca.

Segun los últimos despachos, ayer visitó don Alfonso la esposicion de Munich, comiendo por la noche en compañía de todos los principes que se encuentran en Nimphenburg y saliendo hoy á las nueve de la mañana en direccion á Viena.

Despues de la denuncia hecha ayer, del periódico *El Cabecilla*, se procedió á secuestrar la edicion y fué detenido el director del citado semanario Sr. Gonzalez Granda. Conducido ante el juez Sr. Vicent, este dispuso, despues de tomarle declaracion que quedase en libertad prévia fianza personal. El motivo de la denuncia ha sido una caricatura titulada *Remordimientos*.

Esta tarde se decia que los navarristas son partidarios de una inteligencia á *outrance* con el elemento benévolo de la izquierda, tambien se hablaba de que el regreso del señor marqués de Sardoal obedece á planes en este sentido.

N

Boletin Religioso.

Santo de hoy.—S. Proto y S. Jacinto, hermanos mártires.

Santo de mañana.—S. Valeriano mr.

Seccion mercantil

Cambios.

Alcoy 11 Setiembre 1883

Plazas.	Dinero.	Pesetas	Dinero.
Alicante	3/8	Logroño	5/8
Albacete	1	Lugo	7/8
Almeria	5/8	Madrid	5/8
Avila	1	Málaga	5/8
Badajoz	7/8	Murcia	5/8
Barcelona	1/4	Motril	1 1/4
Bilbao	5/8	Orense	1
Búrgos	7/8	Oviedo	3/4
Bejar	7/8	Palencia	5/8
Cáceres	7/8	Palma	1
Cádiz	5/8	Pamplona	1
Castellon	3/4	Pontevedra	5/8
Cartagena	3/4	Reus	5/8
Ciudad-Real	7/8	Salamanca	5/8
Córdoba	3/4	Santander	1/2
Coruña	3/4	S. Sebastian	5/8
Cuenca	1 3/8	Segovia	5/8
Ferrol	1 1/8	Sevilla	5/8
Granada	7/8	Santiago	5/8
Gijon	7/8	Tarragona	5/8
Huelva	3/8	Toledo	7/8
Jaen	5/8	Valencia	3/8
Jerez	5/8	Valladolid	5/8
Leon	7/8	Vitoria	5/8
Lérida	5/8	Vigo	5/8
Linares	3/4	Zamora	7/8
Lorca	3/4	Zaragoza	3/4

Londres 8 d/v 47'20
Londres 3 m/f 47'60
Paris 8 d/v 4'96

ULTIMA HORA

SERVICIO TELEGRÁFICO PARTICULAR DE EL SERPIS.

Agencia Mencheta.

Madrid 10 Setiembre (6'15 tarde).

Se ha celebrado hoy el anunciado consejo de ministros, habiendo producido entre estos algunos disgustos la resolucion adoptada por el de Gobernacion con respecto á los diputados provinciales repuestos en Cádiz.

El rey ha llegado á Viena donde ha sido objeto de entusiastas felicitaciones.

El periódico «La Epoca» continua defendiendo las circulares del ministro de la Guerra, en contra de la opinion manifestada por la casi unanimidad de la prensa.

Hierro-Quesada.

Unico reconstituyente para combatir todas las afecciones ocasionadas por debilidad y pobreza de sangre.

En un minucioso análisis químico publicado en todos los periódicos de medicina, está demostrado que el Hierro Quesada es mas rico en medicamento que el de Bravais y todos los demas.

Exíjase mi firma en tinta azul sobre la etiqueta esterior roja.

Frasco con cuenta-gotas, 8 rs. Dura dos meses. Farmacia del Dr. Quesada, plaza de la Merced, número 7, y en todas las de Alcoy.

A los fabricantes.

Importacion de *Máquinas para lavar la lana para secarla y carbonizar las materias vegetales Surtidos del mejor sistema conocido hasta el dia Máquinas de hilar fijas ó continuas.*

Telares mecanicos de todos sistemas.

Maquinas de estricar y secar las piezas.

Prensas continuas y todas las demás máquinas que se emplean en la fabricacion lanera, las cuales se les pcionan montadas y arregladas en estado de funcionar.

Dirigirse á A. Magriña y Galubar, calle de Lepanto, frente al Cuartel. (antigua fábrica de fósforos de Juan Pastor) Alcoy, representante don Francisco Vieta de Barcelona.

Alcoy. Impta. de EL SERPIS, Mercado 11 y 13

JOSÉ GARCIA SEMPERE

Compras de lanas á comision, Estremeñas, manchegas y andaluzas. Se dan detalles y precios á quien los dese.

Cabeza del Buey, Badajoz.

ESPACIO PARA UN ANUNCIO.

1 rs. por dia.
12 » 15 dias.
24 » un mes.

2 rs.
24 «
40 » respectivamente.

Se reciben en este periódico, esquelas para funerales. aniversarios y rezo, hasta las ocho de la che para la primera y cuar plana y hasta las nueve y media para la tercera.

LA ILUSTRACION ESPAÑOLA
Y AMERICANA

AÑO XXVII.

Periódico especial de Bellas Artes y actualidades.

Esta publicacion es hoy considerada como una de las más completas de su índole que ven la luz en el mundo civilizado.

Sus páginas, verdadera enciclopedia de nuestra época, ofrecen invariablemente las más bellas creaciones de todas las escuelas artistica, en agradable consorcio con los escritos de los primeros literatos de España y América, y la reproducion gráfica de cuantos sucesos importantes atraen sobre sí la atencion pública en ambos hemisferios.

Los amantes del progreso en las ciencias, las artes y la industria hallarán siempre en esta *Revista* una entusiasta propagadora en los adelantos de la cultura moderna, á la lez que medio de seguir, sin que la atencion se fatigue, ve movimiento intelectual y político de todas las nacio s.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PROVINCIAS.

Un año, 40 pesetas. Seis meses, 21. Tres meses, 11.

Bases de la publicacion.

Los dias 8, 15, 22 y 30 de cada mes da á luz un número de 16 páginas, 8 de ellas con selectos grabados, y siempre que la abundancia de asuntos artísticos ó de marcada utilidad lo reclama, se distribuyen Suplementos, grátis para las Señores Suscritores. Cada año forman sus números dos grandes volúmenes, para los que periódicamente se facilitan los índices y portadas necesarias.

Alhajas de oro y plata

SERAFIN SEGURA, *Comisionista*. tiene el gusto de ofrecer á sus numerosos amigos, al comercio y al público en general un completisimo y variado muestrario de alhajas de oro y plata, garantizadas y á precios nunca vistos.

Tambien tiene la representacion de muchas y acreditadas casas de la Nacion y estranjeras, pudiendo ofrecer muestras de los mas escojidos y variados productos, como son, por ejemplo, el *insecticida de Apt*, infalible contra la oruga y el *oidium*; *pólvora vegetal para barrenos*, sin peligro de inflamacion, única en su clase en España y de que tengo la esclusiva representacion en la provincia; pisos de papel; jugnetes, paqueteria, coloniales etc.

Esta casa tiene tambien la representacion exclusiva en esta ciudad, de la acreditada sociedad de informes LA PRECAUCION MERCANTIL, domiciliada en Barcelona.

Serafin Segura, Comisionista,
Calle del Portal Nuevo, núm. 20.—ALCOY.

FARMACIA DE J. Diez Burillo.

En esta oficina que su dueño ha procurado reunir los productos mas puros, así como obtener en su laboratorio aquellas sustancias de dudosa calidad que circulan en el comercio, encontrará el público varias preparaciones especiales y de reconocida utilidad para la curacion de las enfermedades del *pecho, estómago, clorosis, hidropesia, ojos y males secretos*. A las señoras que padezcan de *grietas en los pechos* las recomiendo la POMADA contra las mismas cuya curacion es segura en breves dias.

Calle de S. Lorenzo núm. 16.—ALCOY.

ALMACÉN DE PETROLEO
al por mayor y menor
Francisco Giner Martí,
S. Miguel 40, esquina á la calle Mayor,

ALMACEN DE PETROLEO
Venta al por mayor y menor
Antonino Moya Reig
SAN BLAS, 5.

Academia de Matemáticas
dirigida por
D. JOSE PEREZ CAMPOS,
Licenciado en Ciencias exactas.

Plaza de S. Cristóbal n.º 5.—Alicante

En esta Academia se prepara para el ingreso en cualquier carrera escial, civil ó militar; y se abren las clases el dia 1.º del próximo Octubre.

Abonos naturales artificiales y químicos.

FABRICA DE TEROL Y JULIA

Esta fábrica montada con todos los adelantos que este importante ramo de la Agricultura moderna reclama de la Mecánica y de la Química, puede facilitar cuantas materias fertilizantes orgánicas y minerales necesita la vegetacion segun los terrenos y las cosechas que de ellos se desee obtener.

Las astas y pezuñas químicamente preparadas y los superfosfatos de origen animal, constituyen la base de las tres principales clases de abonos completos é intensivos que la casa elabora en grande escala y son como siguen:

Abono azoado marca	**A**	**á 18 ptas.**	**los 50 kilógramos.**
„ misto „	**B**	**15**	
„ fosfatado „	**F**	**12**	**„**

Estos precios se entienden por sacos de 50 kilos, envase por mercancia, pago al contado, en los almacenes de la fábrica situados en el molino de Taquió, partida de la Beniata.

Para encargos y detalles San Lorenzo 18.

SE ALQUILA

el espacioso local que ocupaba el Gimnasio médico, situado en la calle de Santa Teresa, por trasladarse este á la Plaza de Alfonso XII.

Para informes dirigirse á D. Enrique Bravo Director del Gimnasio.

LICOR BREA

ó ALQUITRAN MÚNERA.

Tos, catarros pulmonares, garganta, órganos respiratorios, herpes, escrófulas y demás enfermedades, piel, orina, reumatismo, debilidad general, primer regenerador de la sangre.

Nota.—El 18 Abril 1878, hallándose en Barcelona Mr. Guy... de 1... lo invitamos por la prensa periódica ... ...ter su licor con el nuestro ante Academ. de Barcelona y Paris y no aceptó.—8 rs. fras... Marca registrada.

Est... ...acal Munera.

Contra todas l... enfermedades del estómago.—30 rs. caja.

PILDORAS MARAVILLOSAS
MÚNERA.

Purgante depurativo vegetal, 2 rs. caja.

En todas las farmacias. MUNERA HERMANOS, Escudillers, 22. Barcelona.

ARRIENDO
ó venta de la fábrica de papel de San José
ESTABLECIDA EN CUENCA.

Tiene tres tinas, dos cilindros, tres ruedas hidráulicas y todos los demás aparatos necesarios para la fabricacion del papel en grande escala. La circunstancia de haberse montado el año 1879, hace que toda la maquinaria y útiles sean completamente nuevos. Para precios y condiciones de arriendo ó venta dirigirse á D. Javier Hoceja, Ingeniero de montes, VALLADOLID.

Guia del comprador en Alcoy

Anuncio recomendados.

Arroz, Legumbres, Guan , Cal hidráulica petróleo y otr s.
Manuel Segura, Sto. Tomás

Cafés y fondas
D. Lorenzo Rigal Plaza S. Agustin, 20.

Droguerias.
D. Eduardo Fiol, Mercado, 2

Drogueria, paqueteria, ultramarinos y coloniales.
Sres Climent y Laporta, Mercado 22, (antigua de Cardo.)

Farmacias.
D. Santiago Monllor s. Nicolás, 1

Correria.
D. Eduardo Martinez, S. Lorenzo 2

Lampisteria.
D. Desiderio Margarit s. Lorenzo 23, (Tienda de la Campana.)

Loza y cristal.
Sr. D. José Martinez, Mercado 18. (La Perla.)

La Valenciana.
PRIMITIVA FUNERARIA.
D. Francisco Hurtado, Escuela, 8.

Relojeria y depósito de máquinas Singer
D. Vicente Garcia, s. Nicolás, 4.

Sastrerias.
D. Francisco Llopis calle Mayor núm. 4.

Zapateria.
D. Francisco Badia, s. Lorenzo

Los precios de estos anuncios son: DOS Y CUATRO reales cada mes segun las líneas.

L'enseignement de la langue italienne.

M. M. les éleves de français qui désirent apprendre l'italien sont priés de vouloir bien s'adresser au professeur M. Thomas Rosser, chez lui avant le premier du mois prochain, puis qu'il s'agit de faire une classe dans le but d'enseigner la dite langue.

LA MODA ELEGANTE
ILUSTRADA,
PERIÓDICO ESPECIAL PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS,
Fundado en 1841.

Publica en todos los números artisticos figurines iluminados, representando las últimas modas de Paris; multitud de grabados con modelos de trajes abrigos, mantelETAS, y en general, de toda clase de confecciones y prendas de vestir para señoras, señoritas y niños; grandes hojas de patrones, trazados en tamaño natural; selectas piezas de música moderna; dibujos para trabajos á la aguja, crochet, encajes, bordados, tapicerias, muebles de lujo, etc., etc.

EL COMPETIDOR
COCHES DIARIOS
de Alcoy á Alicante y vice-versa

Esta antigua y acreditada Empresa, que hace ya muchisimos años viene sirviendo con puntualidad y buenos servicios á los señores viageros, pone en conocimiento de sus numerosos favorecedores que no escaseando medios para que estas hagan el viage todo lo mas pronto y cómodo y barato posible, tiene acordado que desde hoy en adelante salgan dos coches diarios de la misma Empresa á las horas siguientes:

De Alcoy uno á las tres de la tarde.
id. otro id. once y media de la noche á la llegada del tren correo de Valencia.
De Alicante uno á las tres de la madrugada.
id. otro id. doce y media de la mañana, el correo.

Esta empresa está tambien en combinacion con los coches que salen de Alicante para Múrcia, uno á las siete y media de la mañana y otro á las doce y media de la mañana; tambien está combinada con los coches de Villajoyosa y Altea.

Administraciones: en Alcoy Posada de la Viuda ó digase de Lalica, plaza de San Agustin y en Alicante Posada de la Union, frente al Paseo de la Reina.

Los precios de costumbre.

Se admiten encargos á precios convencionales.

EL SARDINAL
NUEVA EMPRESA DE COCHES DIARIOS
de Alcoy á Alicante y Vice-versa.
DE
José Valor y Compañia.

Esta Empresa, altamente agradecida del público, ha firmado su Escritura para cuatro años de sociedad, para hacer el servicio de sus carruajes de esta Ciudad de Alcoy á Alicante; y no escaseando medio alguno ha contratado otro Mayoral y tiene adquirido otro coche.

Apesar de haber circulado malas versiones respecto á la misma, recuerda al público el buen servicio y rebaja de precios que hoy se disfruta.

La variacion de horas de salidas que se anuncia, está combinada á enlazar con los coches de Murcia y Villajoyosa, que salen de Alicante á las siete de la mañana.

Horas de salida desde 1.º de Setiembre de 1883

DE ALCOY, á las 11 y media de la noche.
DE ALICANTE, á las 12 de la mañana.

ADMINISTRACIONES.

ALCOY: Fonda y Café de Rigal. ALICANTE: Posada de la Balseta.

Precios de los asientos los de costumbre.—Se admiten encargos á precios módicos.

¡¡MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO!!
No mas hoyos ni manchas de la viruela.
OBLITERATOR DE LEON Y C.ª—(ESPECIALISTAS

Quita todas las manchas y hoyos de la viruela.

El inventor del Obliterator ha obtenido varias Medallas y Diplomas de honor; ha sido nombrado Perfumista de varias casas reales y ha recibido toda clase de autorizaciones de la facultad de Medicina.

El Obliterator de Leon y Compañia quita todas las manchas y huellas que haya dejado la viruela aun en los casos mas graves.

¡No mas hoyos ni manchas de las viruelas!

El empleo del «Obliterator» de Leon y Compañia es muy sencillo; por medio de una esponja el *Específico* de Leon y C.ª se aplica al rostro tres ó cuatro veces por dia durante diez minutos, y las huellas de la viruela, por graves que sean, desaparecen gradualmente.

¡No mas hoyos ni manchas de las viruelas!

El empleo del «Obliterator» es fácil, seguro y sin ningun inconveniente. El inventor ha obtenido certificados del Dr. Pierre y del Dr. Seboll afirmando que el «Obliterator» de Leon y C.ª no contiene nada que pueda perjudicar á la salud.

¡No mas hoyos ni manchas de las viruelas!

El «Obliterator» de Leon y C.ª se vende en frascos á los precios siguientes: Francos 1'85; 3'75; 6'85; 10; 13'15 y 26'25 el frasco, y cada frasco lleva el sello de Leon y C.ª

Depósito central
CASA LEON Y C.ª
PERFUMISTAS DE S. M. LA REINA VICTORIA.
51. Tottenham Court Road, Londres

LEON Y C.ª—DEPILATOR.

El «Depilator» de Leon y C.ª es el único remedio seguro y eficaz para quitar en pocos minutos, todos los cabellos superfluos ó que afean cualquiera parte del cuerpo, sin producir dolor alguno ni sensacion desagradable. Se mezcla en un platito ó taza una pequeña porcion del «Depilator» con un poco de agua fria, se frota la parte que se quiere quitar el cabello con la pasta así preparada y se deja secar durante uno ó dos minutos. Una vez practicada esa operacion los cabellos habrán desaparecido completamente y para siempre.

El «Depilator» de Leon y C.ª se vende en paquetes al precio de 1,25; 1,85 3,75; 4,40 y 6,85 francos.

DEPOSITO CENTRAL = CASA LEON Y C.ª
PERFUMISTAS DE S. M. LA REINA VICTORIA,
51. TOTTENHAM COURT ROAD, LONDRES. W.

Dirigr los pedidos hasta nueva disposicion á la casa misma de Leon y C.ª de Tottenham Court Road, London, acompañándolos de su importe en sellos de correo ó en letras á vista sobre Londres ó Paris. No se ejecutan pedidos inferiores á 40 pesetas. Los que escedan de 25 pesetas se envian franco de trasporte y de embalage.

NOTA. La casa Leon y C.ª está dispuesta á tratar con una casa de la ciudad que le ofrezca toda seguridad y garantia para la representacion y consignacion de sus especialidades. Se reciben demandas.